El cementiri
(ALDC, III, 532. El cementiri)

Un mot ocupa la major part del territori, amb dues variants: cementiri i cemeteri, procedents del llat. eslesiàstic COEMETERIUM (< gr. KOMETERION "dormitori"); la primera ha sofert tancament de la e tònica a causa de la iod següent, mentre que la segona ha restat més fidel al mot originari llatí; també, les dues han incorporat una n adventícia (*cemeteri > cemeteri, ja en llat. existia la var. COEMETERIUM) més que per atractió paronímica de CAEMENTUM 'pedra de construcció’ (DELL) per dilació de la nasal anterior (com magrana > dial. mangrana, dial. enaqui > dial. evanqui); troben també les var. cimentiri, cimitiri 95, 109, 113, 129, que podrien ser herèvses d’una var. llat. CIMITERIUM o bé haver-se originat en època romànica pel caràcter palatal de la [s]- catalana.

També coneix una certa difusió fossar, der. de fossa (< llat. fóssa ‘excavació, tomba’, part. de foder ‘cavar’), que degué tenir més extensió a l’època medieval si jugem per la toponimia (Fossar de les Moreres) i per la condició d’arcaic (117, 140, 152, 156) o “rústic” (123) que el mot ha rebut al costat de cemeteri.

Altres mots: rib. sagrero 87, 94 (< llat. SARCARIU), pels enterraments al costat de l’església; ossera 135 (< llat. OSSARIA), entès com a ‘fossa comuna’; alg. campsant 85 (pron. [kans'ant]), pres de l’it. camposanto; i els no lexicalitzats casa de tots 34, 119 i repòs de tots 34.

Són mots normatius cementiri i fossar, des del DG1, 1932, i cemeteri, des del DICE1, 1995.